

# Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Hilzingen



Duchtlingen



Schlatt a.R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

50. Jahrgang

20. Kalenderwoche

Donnerstag, 15. Mai 2014

Nummer 20

## Tour durch die USA

### Frühjahrskonzert des Musikvereins Hilzingen und der Bigband Soundblaster am Sonntag

**Hilzingen.** Am kommenden Sonntag, 18. Mai, 18 Uhr, laden der Musikverein Hilzingen und die Bigband »Soundblaster« zum traditionellen Frühjahrskonzert in die Hegauhalle in Hilzingen ein.

In intensiver Probenarbeit haben beide Orchester ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm für diesen Anlass zusammengestellt.

Eröffnet wird das musikalische Abenteuer durch das Film-Medley »Movie Adventures«, dem nicht minder interessante weitere Höhepunkte, dargebracht durch die Bigband »Soundblaster« unter den Dirigenten Vanessa Tschacher und Quirin Kissmehl, folgen. Verzaubern und musikalisch verführen lassen kann man sich von Melo-

dien wie »My heart will go on«, bis es heißt, sich mit »Skyfall« - einem mitreißendem Arrangement für die »Soundblaster« - von dieser Formation zu verabschieden.

Im zweiten Teil lädt dann der Musikverein Hilzingen unter Leitung von Erwin Gebhart mit dem »Washington Post Marsch« auf seine Reise durch Amerika. Unterschiedlichste Stilrichtungen mit der »New York Ouvertüre« bis hin zu »Moment for Morricone« führen den Besucher von der pulsierenden Metropole bis tief hinein in den Wilden Westen.

Der Musikverein Hilzingen würde sich freuen, möglichst viele Musikbegeisterte auf dieser Entdeckungstour durch die USA begrüßen zu dürfen.

### Zu Gast im Riederhof ARD-Buffer

**Hilzingen.** Zita Lang hatte ein Team vom ARD-Fernsehen in ihrem wunderschönen Bauerngarten (Riederhof) in Hilzingen zu Gast. Was das Team in der Gartenpracht gefilmt hat, ist am Dienstag, 20. Mai, von 12.15 bis 12.45 Uhr im Rahmen der Sendereihe »ARD-Buffer« zu sehen.

### Musikverein Binningen Schrottsammlung

**Binningen.** Wie schon angekündigt bietet der MV Binningen am Samstag, 17. Mai, von 8.30 bis 13 Uhr, eine Hol-/Bringschrottsammlung an. Wer seinen Schrott früher los werden will, meldet sich beim Vorsitzenden, Josef Hiestand, Telefon 07739/1576.

## Pfingstferien-Betreuung

### Grund- und Werkrealschule Hilzingen

**Hilzingen.** Die Gemeinde Hilzingen bietet für die kommenden Pfingstferien vom 10. bis 13. Juni und vom 16. bis 20. Juni wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7.30 bis 12.30 Uhr an der Grund- und Werkrealschule Hilzingen für Schulkinder an. Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden.

Die Kosten pro Woche und

Kind betragen **34 Euro**. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung bitte untenstehenden Abschnitt ausfüllen und **bis spätestens Mittwoch, 28. Mai**, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abgeben. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Telefonische Auskünfte erhält man unter 07731/3809-51.

Sollten **weniger als vier Anmeldungen** eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen.

### Anmeldung zur Pfingstferien-Betreuung

Name und Adresse des Kindes

.....

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar: .....

Betreuung von Dienstag, 10., bis Freitag, 13. Juni

Montag, 16., bis Freitag, 20. Juni

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto

....., BLZ.....

Name des Kontoinhabers:

.....

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den .....

.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

## Grundsteuer-/ Gewerbsteuerrate

### Zahlungstermin

**Hilzingen.** Zahlungstermin für die nächste Grund- und Gewerbesteuer ist am 15. Mai.

Barzahler müssen die Raten aus dem letzten gültigen Bescheid jeweils zum Fälligkeitstermin überweisen. Abbucher mit einem gültigen SEPA-Lastschriftmandat werden zum Fälligkeitstag belastet. Für weitere Auskünfte steht die Gemeindekasse Hilzingen, Tel. 07731/3809-15, zur Verfügung.

## Seniorenrat Sitzung

**Hilzingen.** Am kommenden Montag, 19. Mai, findet um 16.30 Uhr im Trauzimmer im Rathaus Hilzingen die Sitzung des Seniorenrates statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung am 27. Januar
4. Aktueller Kassenbericht (Gerhard Vetter)
5. Bericht der Computeria (Emil Grass)
6. Bericht der Wandergruppe (Herbert Zunftmeister)
7. Schaffung einer Boule-Anlage, Terminierung Eröffnung, Anschaffung Boule-Kugeln, mögliche Leistung von Eigenarbeit
8. Bericht Bürgermeister Metzler über Stand Innerortsplanung, Möglichkeit der Einbindung von Vorschlägen von Senioren, Bericht über Stand für »Nette Toilette«, weitere Maßnahmen, Barrierefreiheit
9. Ruhebänke, Übernahme von Patenschaften
10. Fahrt zum Landes-Seniorentag am 22. Mai in Heidenheim.

Interessierte Bürger und Senioren sind zu dieser Sitzung ganz herzlich eingeladen.

## Aus der Gemeinderatssitzung am 29. April 2014

Bekanntgegeben wurde die Entscheidung des Gemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 01.04.2014, den Jagdbogen Hilzingen-Weiterdingen an Manfred Schwarz und den Jagdbogen Hilzingen-Ost an Jakob Reutimann und Kurt Keller zu vergeben.

\*\*\*\*\*

Zum Neubau des Feuerwehrgerätehauses Hilzingen hatten insgesamt vier Planungsbüros die Möglichkeit, ihre Büros im Gemeinderat vorzustellen. Während der einzelnen Präsentationen sollten nicht schon konkrete Pläne, Vorstellungen oder Kostentabellen für einen Neubau vorgestellt werden, sondern dem Gemeinderat die Bürostruktur, die Tätigkeitsbereiche, das mögliche Leistungsspektrum sowie auch Referenzen bestenfalls zu vergleichbaren Objekten vermittelt werden.

\*\*\*\*\*

Die Weiterentwicklung des Schulstandortes Hilzingen beschäftigt die Gemeinde schon eine längere Zeit sehr intensiv. Der Gemeinderat hat nochmals einen einstimmigen Beschluss gefasst, um einen Antrag auf Einrichtung einer Gemeinschaftsschule in Hilzingen für das Schuljahr 2015/2016 (Stichtag 01. Juni 2014) fristgerecht stellen zu können.

Rektor Martin Trinkner informierte in seinen Ausführungen noch über die Schülerzahlen an der Grund- und Werkrealschule Hilzingen. Als sehr positiv werden die derzeit vorhandenen Anmeldezahlen für die 5. Klasse mit 16 Schülerinnen und Schülern (vielleicht sogar 18/19 Schülerinnen/Schülern) bewertet.

\*\*\*\*\*

Unisono war der Gemeinderat der Einschätzung, dass der Weg zur Einrichtung einer Ganztagesgrundschule nach dem neuen Ganztageseschulskonzept für Grundschulen in Baden-Württemberg möglichst zum Schuljahr 2014/2015 der richtige Weg ist und dadurch die in Hilzingen vorhandene Betreuungslücke zwischen Kindergarten und weiterführender Schule geschlossen werden kann, und beschloss, termingerecht einen Antrag zu stellen (Stichtag 30. April 2014).

Die Einrichtung soll an drei Schultagen mit jeweils acht Zeitstunden in offener Form geführt werden. Die Betreuungsformen der verlässlichen Grundschule sollen grundsätzlich auch ohne einen Landeszuschuss fortgesetzt werden. Eine entsprechende Elternbefragung zum tatsächlichen Bedarf ist bereits geplant.

\*\*\*\*\*

Jessica Schlosser wurde mit Wirkung vom 01. Mai 2014 zur Standesbeamtin der Gemeinde Hilzingen bestellt.

\*\*\*\*\*

Die Verwaltung gab bekannt, dass der Haushalt 2013 besser abschloss als ursprünglich geplant. So können vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt 2,27 Mio. Euro zugeführt werden, so dass die Rücklagenentnahme von ursprünglich 3,9 Mio. Euro auf 2,7 Mio. Euro reduziert werden kann. Wenn man bedenkt, dass in diesem Bereich noch 1,2 Mio. Euro Sondertilgungen enthalten sind, kann das Haushaltsjahr 2013 abschließend als sehr gut bezeichnet werden.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Bildung von Einnahme-Haushaltsresten in Höhe von 64.300 Euro sowie Ausgabe-Haushaltsreste in Höhe von 1.141.911,67 Euro.

\*\*\*\*\*

Die für den Hegau-Bike-Marathon 2014 geplante Streckenführung wurde nach einer längeren Aussprache im Gemeinderat gebilligt. Allerdings wird dem Veranstalter auferlegt, die Gemeinde Hilzingen frühzeitiger, bis spätestens zum 31. Januar des Veranstaltungsjahrs, zu beteiligen, da ansonsten keine Zustimmung mehr zur Nutzung der Streckenteile der Gemeinde Hilzingen erteilt wird.

\*\*\*\*\*

Verwaltungsseitig wurde der Gemeinderat darüber unterrichtet, dass der im Dezember 2013 neu gefassten Friedhofssatzung hinsichtlich des § 16 a »Zulassung von Grabsteinen aus Kinderarbeit« beim Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg in Mannheim ein Normenkontrollverfahren anhängig ist.

\*\*\*\*\*

Die Deutsche Telekom hat die Gemeinde darüber unterrichtet, dass auf Grund der minimalen Monatsumsätze im Sommer die »öffentlichen Telefonzellen« in Binningen, Ringstraße 20, sowie in Schlatt am Randen, Bahnhofstraße 1, abgebaut werden.

\*\*\*\*\*

Auf Nachfrage aus der Mitte der Bürgerschaft zum Thema möglicher Kiesabbau im Gewann »Delenhau« antwortete der Vorsitzende, das bei der Gemeinde Hilzingen noch nichts Offizielles eingegangen ist und die Gemeinde somit derzeit auch noch keine Veranlassung sieht, diesbezüglich die Öffentlichkeit zu informieren.



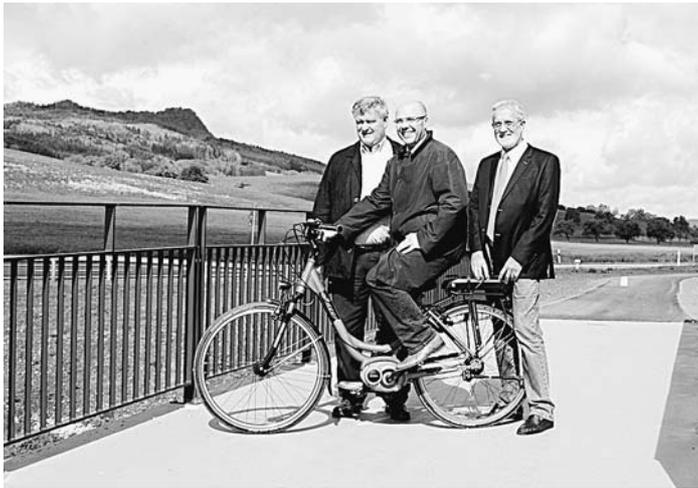
Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de



Rechtzeitig zur 1.250-Jahr-Feier in Duchtlingen war der Ausbau der L 190 zwischen Hilzingen und Duchtlingen fertiggestellt. Der Radweg, der hierbei neu gebaut wurde, wird bereits rege genutzt. »Dieser Umstand kommt unseren touristischen Zielen stark entgegen«, so Bürgermeister Rupert Metzler, der sich gemeinsam mit Gemeinderat Peter Graf aus Duchtlingen und Ortsvorsteher Egon Schmieder aus Weiterdingen freut, dass nun der Radweg von Gottmadingen bis einschließlich Weiterdingen durchgängig zu befahren ist. Ganz besonderen Dank sprach Rupert Metzler der Neubauleitung Singen, Manfred Herrmann, aus, der für die Baustelle zuständig war und sich mit aller Kraft beim Land dafür ausgesprochen hat, die erforderlichen Mittel bereitzustellen. Die Sanierung der Landesstraße mit Neubau des Radwegs zwischen Hilzingen und Duchtlingen wurde in insgesamt vier Bauabschnitten in den Jahren 2011 bis 2014 durchgeführt. Der weitere Ausbau der L 190 zwischen Weiterdingen und Welschingen ist noch für das Jahr 2014 geplant.

## 150-Jahre-Jubiläum

Männergesangverein Liederkrantz feiert  
Festwochenende am 24./25. Mai

**Weiterdingen.** Zur 150-Jahr-Feier am 24. und 25. Mai lädt der MGV Liederkrantz Weiterdingen herzlich ein. Das Festkomitee um Vorstand Worbs hat nach langer Vorbereitungsarbeit eine kleine aber feine Jubiläumsfeier zusammen gestellt, die während der zwei Festtage an die vergangenen Vereinsjahre erinnern soll und Anlass für alle Männerchorgesang-Begeisterten ist, dem Liederkrantz zu gratulieren. Beginn ist am Samstagabend ab 19 Uhr mit einem Sektempfang zum Festbankett, an dem die Männerchöre Duchtlingen-Weiterdingen und Riedheim mitwirken. Bläserensembles des Musikvereins Weiterdingen und als ein Höhepunkt der Männergesangverein Singen vervollständigen das gesanglich-musikalische Programm. Dazwischen werden Ehrungen und Gratulationsreden den Festabend bereichern.

Am Sonntag, 25. Mai, wird um 9 Uhr ein Festgottesdienst der Auftakt zum zweiten Jubiläumstag sein. Der Hilzinger Kirchenchor St. Peter und Paul, unter Leitung von Guido Oelke, umrahmt die Messe. Anschließend beginnt der Musikverein Weiterdingen um 11 Uhr mit dem Frühschoppen-Konzert in der Wiesentalhalle. Gleichzeitig ist Beginn der Mittagessen-Ausgabe.

Als Festmenü gibt es Geschnetzeltes an Pilzrahmsauce mit Spätzle und bunt gemischtem Salat bis 13 Uhr.

Ab 14 Uhr findet ein kleines Jubiläum-Freundschaftssingen mit den Gastchören »Sängerfründ Thäinge« (Thayngen), Männergesangverein Ehingen-Mühlhausen und Männerchor Büßlingen statt (es wurde bei der Anzahl der mitwirkenden Vereine an den Wahlsonntag gedacht).

### Hilzingen-Riedheim Mehrfamilienhaus mit 4 WE

Auf einem Südhanggrundstück mit toller Fernsicht erstellen wir dieses Haus.

UG:	3½ oder 4½ Zi. mit Terrasse, 103 m² Gartenanteil, Wfl. 113 m²	288.000,- €
EG:	4½ Zi. mit Balkon, Wfl. 105 m²	272.000,- €
OG/DG:	Mais. 2 Zi. mit Balkon, 63 m²	167.000,- €



Sehr gute Rendite für Anleger !!!  
Individuelle Planung möglich.



**Oswald**  
WOHNBAU GMBH

78247 Hilzingen - Riedheim, Alemannenstr. 8  
Telefon 0 77 39 / 16 13, Telefax 0 77 39 / 12 09  
E-mail: osswald-wohnbau@t-online.de  
[www.osswald-wohnbau.de](http://www.osswald-wohnbau.de)

### Eine Frage des Anspruches



**Die Hegau Klempnerei**

Dach & Haustechnik

Dietmar Just

Storzlerstr. 14  
78247 Hilzingen

Tel: 07739 - 353

Mobil: 0170 - 99 05 34 0

Email: [dietmarjust@die-hegau-klempnerei.de](mailto:dietmarjust@die-hegau-klempnerei.de)

- Sanitär
- Heizung
- Dachrinnen
- Kaminverkleidung
- Gaubenverkleidung
- Einzelanfertigung von Blechteilen
- Industrie und Hallenbau
- Dachbleche aller Art
- Balkonsanierung
- Taubenschutz

[www.die-hegau-klempnerei.de](http://www.die-hegau-klempnerei.de)

## Vorsorgevollmacht

Neuaufgabe ab sofort kostenlos verfügbar

**Hilzingen.** Der Kreiseniorenrat hat die zweite Auflage der Vorsorgekarte nun zur Herausgabe freigegeben. Sie steht unter der Überschrift »Sicherheit und Selbstbestimmung bei Krankheit und Behinderung durch Vorsorge«. In Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Konstanz, dem Leiter des Sozialdezernats, Axel Goßner, und den Kreiseniorenratsmitgliedern Rotraud Gruber, Dietlind Heilmann, Dr. Michael Hess, Peter Kirchhoff und Roland Scheffold wurde die Karte neu überarbeitet und nun von Landrat Frank Hämmerle und dem Vorsitzenden des Kreiseniorenrates, Dr. Bernd Eberwein, der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Karte enthält alle Unterlagen, die für eine Regelung der persönlichen Vorsorge notwendig sind und kann kostenlos im Rathaus in Hilzingen aber auch bei allen Mitgliedern des Kreiseniorenrates abgeholt werden.

## Wahlsonntag am 25. Mai 2014

**Ausfall des Dienstbetriebes im Rathaus am Montag, 26. Mai 2014**

**Hilzingen.** Am Sonntag, 25. Mai 2014, findet die Wahl des Europäischen Parlaments, die Wahl des Gemeinderates, Ortschaftsrates und Kreistages statt. Die Wahlzeit ist traditionell von 8 bis 18 Uhr festgelegt.

Alle Wahlberechtigten werden gebeten, zur persönlichen Stimmabgabe im Wahlraum, die bereits zugestellte Wahlbenachrichtigung sowie die in den vergangenen Tagen zugestellten Stimmzettel für die Kommunalwahl mitzubringen. Den Stimmzettel für die Europawahl erhalten Sie im Wahllokal ausgehändigt.

Bitte überprüfen Sie den Ihnen zugestellten Stimmzettelsatz auf seine Vollständigkeit und Richtigkeit vor allem hinsichtlich der Stimmzettel der Wahlen in den Ortschaften Schlatt am Randen, Weiterdingen, Binningen und Riedheim. Sollten Unstimmigkeiten auftreten oder sollten Sie sich z.B. beim Ausfüllen verschreiben, können Ihnen auch noch am Wahlsonntag in Ihrem Wahllokal neue Stimmzettel ausgehändigt werden. Telefonische Rückfragen beantworten wir Ihnen auch gerne schon in Vorfeld unter den Telefon-Nummern 07731/3809-51 (Ursula Graf) oder -22 (Hauptamtsleiter Markus Wannemacher).

Die Wahl am Sonntag, 25. Mai 2014, sowie die Ermittlungen und Feststellungen der Wahlergebnisse am 25. und am 26. Mai 2014 für die einzelnen Wahlen sind stets öffentlich. Das Rathaus bleibt deshalb am Montag, 26. Mai 2014, ganztägig für den »normalen« Dienstbetrieb geschlossen.

Allerdings ist das Rathaus am Montag, 26. Mai 2014, ab 07.30 Uhr geöffnet, um die Öffentlichkeit bei der Ermittlung und der Feststellung der Wahlergebnisse zu gewährleisten. In welchen Büroräumen im Rathaus welcher Wahlbezirk ausgezählt wird, können Sie an einem Aushang am Rathaus entnehmen.

Die Verkündung der Wahlergebnisse für die einzelnen Wahlen ist für Montag, den 26. Mai 2014 nicht vor 16 Uhr vorgesehen. Das Wahlamt ist am Freitag, den 23. Mai 2014, bis 18 Uhr telefonisch unter der Telefon-Nummer 07731/3809-51 erreichbar.

Am Samstag, 24. Mai 2014, wird in der Zeit von 10 bis 11 Uhr im Rathaus, Zimmer 21, das Wählerverzeichnis abgeschlossen. Während dieses Zeitraumes ist das Wahlamt, zum Beispiel um in bestimmten Ausnahmefällen noch Briefwahlunterlagen zu erstellen, auch besetzt.

## 31. Landesseniorentag

Am 22. Mai im CongressCentrum, Heidenheim

**Hegau.** Am Donnerstag, 22. Mai, findet in Heidenheim im CongressCentrum der 31. Landesseniorentag statt. Der Kreiseniorenrat Konstanz bietet eine Busfahrt ab Radolfzell-Messeplatz um 7 Uhr an. Die Fahrtkosten betragen 15 Euro zuzüglich Mittagessen zu acht Euro.

Den Festvortrag hält Sozialministerin Katrin Altpeter zum Thema »Solidarität wirkt«. Weitere Vorträge zum Thema »Pflegereform jetzt« und »Selbst- und Weltgestaltung älterer Menschen als Quelle des Glücks und Sinnerlebens« Das Nachmittagsprogramm steht unter dem Thema »Heidenheim stellt sich vor«. Darbietungen mit Theater »Der eingebildete Kranke«, Solisten der Opernfestspiele Heidenheim zum Thema »Der Bajazzo-Cavalleria Rusticana«, Luftakrobatik sowie »Die Albkosaken« bereichern das Programm. Um 16.30 Uhr fährt der Bus wieder Richtung Bodensee. Anmeldungen und Auskünfte unter Tel. 07739/5539 oder herbert\_zunftmeister@hotmail.com.

## Abendsprechstunde des Bürgermeisters

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

die nächste Abendsprechstunde findet statt am  
**Dienstag, 27. Mai 2014, 16 - 18 Uhr,  
im Rathaus Hilzingen.**

An diesem Tag können alle Interessierten - ohne vorherige Anmeldung - ins Rathaus kommen, um mit mir zu besprechen, was ihnen auf dem Herzen liegt.

Natürlich stehe ich Ihnen auch zu anderen Zeiten gerne für ein Gespräch zur Verfügung. Ich bitte dann jedoch um vorherige Terminabsprache (Tel. 07731/3809-10).

Ich freue mich auf interessante Gespräche mit Ihnen!

Ihr Bürgermeister



**Rupert Metzler**

## Terminplaner

**50-jähriges Jubiläum**, Siedlergemeinschaft Riedheim, Samstag, 17. Mai, Burghalle Riedheim

**Bayrischer Tag mit Jugendturnier**, Sportverein Riedheim, Samstag und Sonntag, 17./18. Mai, Sportplatz Riedheim

**Patrozinium** St. Philippus & Jakobus Schlatt a.R., Sonntag, 18. Mai, Schlatt a.R.

**Internationaler Museumstag**, Museumsverein Hilzingen, Sonntag, 18. Mai, 14 bis 17 Uhr, Museum Hilzingen

**Seniorenabend**, Gemeinde Hilzingen/Riedheimer Vereine, Mittwoch, 21. Mai, 18 Uhr, Burghalle Riedheim

**Jubiläumskonzert** des Frauenchöre Hilzingen zum 30-jährigen Bestehen, Mittwoch, 21. Mai, 19.45 Uhr, Kirchenkeller (nach der Maiandacht)

**Gala-Abend** anlässlich der 150-Jahr-Feier, Samstag, 24. Mai, 20 Uhr, und

**150-Jahr-Feier**, Sonntag, 25. Mai, 11 Uhr, Männergesangverein Weiterdingen, Wiesenthalhalle Weiterdingen

**Bürgermeistersprechstunde**, Bürgermeister Rupert Metzler, Dienstag, 27. Mai, 16 bis 18 Uhr, Rathaus Hilzingen

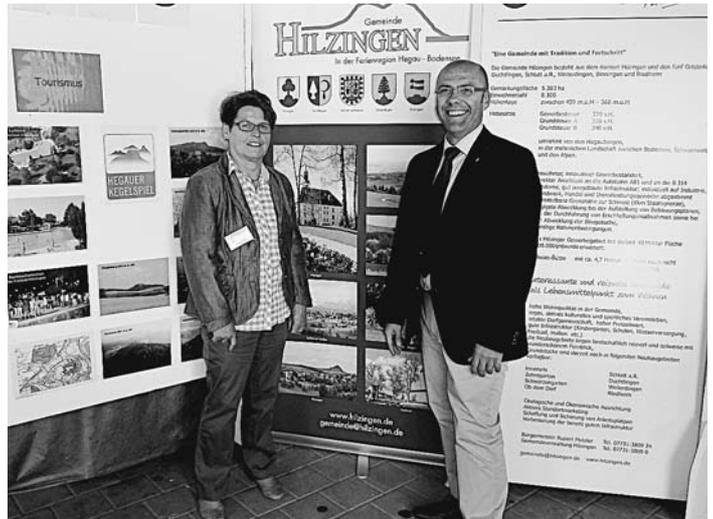
# Imposante Gewerbeschau

Auch Gemeindeverwaltung beteiligte sich

Hilzingen. Bei der Gewerbeschau am vergangenen Sonntag präsentierte sich auch die Gemeinde Hilzingen mit einem Stand in den Räumen der Firma Hoffmeier. Dort gab es neben allgemeinen Informationen über die Gemeinde zu den Themen Tourismus und Kinderbetreuung auch speziell Flyer und Auskunftsmöglichkeiten über Ausbildungsberufe in der Verwaltung sowie in den Kindergärten. Auch die Schule nutzte die Möglichkeit, über die neue Schulform der Gemeinschaftsschule, die für die Grund- und Werkrealschule Hilzingen beantragt ist, zu informieren und zu beraten.



Bürgermeister Rupert Metzler war den ganzen Tag mit seiner Familie bei zwar windigem Wetter aber strahlendem Sonnenschein an der Gewerbeschau unterwegs und konnte sich von der Vielfalt der Angebote im Gewerbegebiet überzeugen.



Rechnungsamtsleiterin Elisabeth Stauder und Bürgermeister Rupert Metzler beim Info-Stand der Gemeinde Hilzingen.

Zu unserer

## Goldenen Hochzeit

in der Kirche St. Peter und Paul haben wir überraschend viele Blumenglückwünsche und Geschenke zugewendet erhalten. Der Kirchenchor hat die Eucharistiefeier musikalisch begleitet und mit dem Salve Regina, wie vor 50 Jahren im Dom zu Speyer, eindrucksvoll beendet.

Nach der Eucharistiefeier möchten wir nun allen Besuchern für ihre eindrucksvolle Anteilnahme ganz herzlich danken.

*Gisela und Jobst Themel*

## Busfahrplan

Seniorenabend am 21. Mai  
in der Burghalle in Riedheim

### Tour 1

Duchtingen, Hegastr.	16.45 Uhr
Weiterdingen, Ortsausgang	16.50 Uhr
Weiterdingen, Stiergartenstr.	16.51 Uhr
Binningen, Krone	17.05 Uhr
Binningen, Stubenkreuz	17.07 Uhr
Schlatt a. R., Bahnhofstr.	17.12 Uhr
Riedheim, Halle an	17.20 Uhr

### Tour 2

Twiefeld, Tennisplatz	17.30 Uhr
Hilzingen, Friedhof	17.34 Uhr
Hilzingen, Sonne	17.36 Uhr
Hilzingen, Kreuz	17.38 Uhr
Hilzingen, Schwimmbad	17.40 Uhr
Riedheim, Halle an	17.45 Uhr

### Rückfahrt um circa 21.15 Uhr.

Die Fahrten werden in diesem Jahr erstmals durch das Busunternehmen Sedlak aus Hilzingen durchgeführt. Alle Senioren, die mit dem Bus fahren, werden gebeten, sich pünktlich an den genannten Haltestellen einzufinden.



**MB-TECHNET**  
HARD & SOFTWARE e.K.

*Ihr EDV - Partner*

Server und Netzwerktechnik  
individuelle PC-Systeme  
Telefonanlagen   
Telekommunikation  
Internetanwendungen  
Backupsysteme

Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)  
Pfaffwieser-Straße 1  
78247 Hilzingen-Weiterdingen  
Tel. 07739/92 69 76, Fax 92 69 78  
Mobil: 0171 - 528 59 04  
E-Mail: markus.britsch@mbtechnet.de  
Internet: www.mbtechnet.de

## Metzgerei Haug

<b>Geschnetzeltes vom Schwein,</b> auch als Fertigpfanne	100 g	<b>-,99</b>
<b>Rinderbraten,</b> mager und zart	100 g	<b>1,19</b>
<b>gekochter Schinken-Aufschnitt</b> (Hinter-, Saft-, Bauernschinken)	100 g	<b>1,24</b>
<b>Bierschinken,</b> auch als Portionswurst	100 g	<b>1,16</b>
<b>fest gerauchter Bauchspeck,</b> auch geschnitten	100 g	<b>-,99</b>

**Alles aus eigener Schlachtung und Produktion**  
Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Gut zu wissen,  
was man isst und trinkt!

## Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

### Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenleagarbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

## Klapprad zu verk.

Ki.-Da.-Rad; 8 Wasserfässer, Stahl und Plastik; Ki.-Sandkasten; 1 Satz Golfreifen, Bestzustand, weniger als 1/2-Neupreis  
Tel. 0 77 33 / 50 56 70

## Rapp

... denn Grün tut gut.

### Wir übernehmen Gartenarbeiten

Pflasterarbeiten;  
Rasen vertikutieren;  
Hecken, Sträucher und Bäume schneiden;  
Bäume fällen;  
Grundstückspflege.

Einfach anrufen:  
0 77 39 / 92 67 87  
0172 / 7 42 69 21

## Fenster nach Maß!

Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.



Fensterbau  
**ADAMCZYK GmbH**  
Glaserie

Zwischen den Wegen 36  
78239 Rielasingen-Worblingen  
Telefon 0 77 31 / 5 33 46  
www.adamczyk-fenster.de



## Abfuhrtermine

Fr. 16.05. Biomüll Hilzingen und Ortsteile  
Mi. 21.05. Problemstoffsammlung  
10 - 12 Uhr, Hohenstoffelhalle Binningen  
12.15 - 14.15 Uhr, Alpenblickhalle Schlatt a.R.  
Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de  
Gelbe Säcke sind im Rathaus Zimmer 12 oder Zimmer 14 erhältlich.

## Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Fa. SITA-Heinemann GmbH Radolfzell (früher Fa. Danner), Tel. 07732/99990. Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

**Ausgabe der Gelben Säcke** in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Zimmer 12 und 14.

**Glascontainer:** Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma SITA Süd GmbH geleert.

**Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll**

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

## Kindergarten St. Elisabeth BUND-Kindergruppen 50 Jahre-Jubiläum Kartoffeln pflanzen

Hilzingen. Am Sonntag, 1. Juni, feiert der Kindergarten St. Elisabeth sein 50-jähriges Jubiläum. Zum Gottesdienst um 11 Uhr in der evangelischen Kirche und zum anschließenden Fest im Kindergarten ist die ganze Gemeinde herzlich eingeladen. Die Kinder, der Elternbeirat und das ganze Kindergartenteam freuen sich auf viele Gäste.

## Donnerstag, 22. Mai Senioren-nachmittag

Schlatt a.R. Der Seniorennachmittag in Schlatt am Randen findet am Donnerstag, 22. Mai, ab 15 Uhr im Clubheim statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Hegau. Alle Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durchs Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen, wie man Naturschützer werden kann, sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Thema diesmal ist »Pflanzzeit«. Es werden eigene Kartoffeln gepflanzt.

Kosten 2 Euro pro Veranstaltung, eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Bitte ein kleines Vesper, etwas zu trinken sowie eine Sitzunterlage mitbringen.

Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung.

Die älteren Kinder zwischen acht und zehn Jahren treffen sich am Mittwoch, 21. Mai, die jüngeren zwischen fünf und sieben Jahren am Freitag, 23. Mai, jeweils um 15 Uhr am Friedhof Gottmadingen, Eingang Friedhofstraße.

Die Veranstaltungen enden um 17 Uhr.

## Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus in Zimmer 12 abgeholt werden.

- Waveboard, Fundort: bei der Post in Hilzingen

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de  
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

**Redaktionsschluss:** montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de) oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

**Gesamtherstellung,** Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, E-Mail: [info-kommunal@t-online.de](mailto:info-kommunal@t-online.de)

Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

## Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Röhrenfernseher, Telefon 07731/68743
- Gefriertruhe, 0,82 Meter hoch, 0,55 Meter breit und tief, Telefon 07739/5570
- Heimtrainer Amysa, Telefon 07731/9217270



Am Samstag, 3. Mai, eröffnete Michaela Blatter ihr neues Nagelstudio in der Hauptstraße 66 in Hilzingen. Bürgermeister Rupert Metzler gratulierte ihr zur Geschäftseröffnung und überreichte ein Blumengeschenk der Gemeinde.

- PR-Anzeige -

## Stand und Ausblick Erneuerbare Energien

Anfang April hatten die FREIEN WÄHLER Hilzingen zu einem Fachvortrag zum Thema Energie in den August-Dietrich Saal eingeladen. Der Riedheimer Dr. Rainer Luick, Professor für Natur und Umweltschutz an der Hochschule für Forstwirtschaft in Rottenburg, führte die ca. 35 interessierten Bürger als ausgewiesener Experte durch das Thema.

Von den Anfängen der Energiewende vor circa 15 Jahren bis heute wurde das bisher Erreichte reflektiert. Dabei wurde deutlich, dass wir nach wie vor erst am Beginn der Energiewende stehen. So konnte der Anteil der erneuerbaren Energien am Endenergieverbrauch in Deutschland in dieser Zeit von unter 5 Prozent auf über 12 Prozent erhöht werden. Die Potentiale der Wasserkraft sind weitgehend ausgeschöpft. Bei der Windkraft konzentriert sich die Produktion nach wie vor auf die windstarken Gebiete im Norden mit den damit verbundenen Herausforderungen des Strom-Transports. Neben den in der Berichterstattung sehr im Vordergrund stehenden Technologien der Photovoltaik und Windenergie, wurde diese Erhöhung auf über 12 Prozent aber zum weitaus größten Teil durch intensivere Nutzung von Biomasse, vor allem Holz, erzielt. Hier sind bereits Grenzen absehbar. Die Preise für Holz sind erheblich gestiegen, der jährliche Holzeinschlag mancherorts bereits über dem nachhaltigen Maß.

Beispielhaft zeigte Prof. Luick auf, dass die in und um Hilzingen herum entstandenen acht Biogasanlagen auf der einen Seite dazu geführt haben, dass sich Hilzingen zum Netto-Strom-Exporteur entwickelt hat. Wenn man diese Anlagen aber nur mit Mais versorgen würde, wären dafür aber auf der anderen Seite knapp zwei Drittel der gesamten auf der Gemarkung Hilzingen zur Verfügung stehenden Ackerfläche notwendig. Nur gut, dass hier auch Gülle und andere weniger gut verwertbare Stoffe zum Einsatz kommen.

Insgesamt wurde überdeutlich, dass die verschiedenen erneuerbaren Energien trotz weiterhin großer Potentiale nicht beliebig ausbau- und einsetzbar sind. Die Energiewende, also den mehrheitlichen Anteil des gesamten Energieverbrauchs aus Erneuerbaren zu erzeugen, kann nur gelingen, wenn auch der Energieverbrauch insgesamt erheblich reduziert werden kann. Der Anfang ist aber gemacht, die deutsche Energie-Politik wird im Ausland vielerorts als Vorbild herangezogen. Jetzt heißt es Lehren aus den ersten 15 Jahren ziehen, politisch entsprechend nachzujustieren und weiter dran zu bleiben.

Der Vortrag ging direkt in eine intensive Diskussion über, die sich vor allem um die regionale Nutzung der verschiedenen erneuerbaren Energien drehte. Die FREIEN WÄHLER bedanken sich herzlich bei Hr. Prof. Dr. Luick und allen teilnehmenden Bürgern für den interessanten Abend. Der gesamte Folien-Vortrag kann auf [www.fw-hilzingen.de](http://www.fw-hilzingen.de) eingesehen oder heruntergeladen werden.

## ROLAND WEBER

IHR HAUSGERÄTE-  
REPARATUR-PROFI

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98  
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte  
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER

### Fliesenleger Riedmüller

Tel. 50 32 73

Bad-Umbau, Neubau, Trockenbau.  
Barrierefreie Duschen & Mediterrane  
Anfertigung zum Festpreis.

Alpenstr. 12, Engen/Nhs.

### Staub Raumausstattung

Bodenbeläge liefern  
und verlegen,  
Streichen und Tapezieren

[www.staub-raumausstattung.de](http://www.staub-raumausstattung.de)  
Hilzingen-Duchtlingen  
0 77 31 / 18 99 82

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

(Melde-/Passamt erweitert)

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Mo 14.00 - 17.30 Uhr

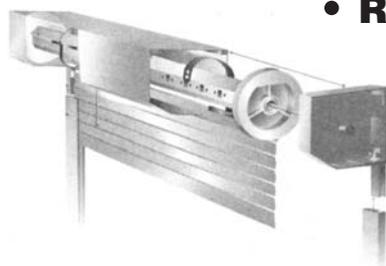


Zimmerarbeiten  
Innenausbau  
Treppenbau  
Wärmedämmung  
Altbausanierung  
Wintergärten  
Photovoltaik  
Trapez/Sandwichbleche

Otto-Hahn-Straße 6  
78234 Engen-Welschingen  
Telefon 0 77 33 / 97 77 08  
Fax 0 77 33 / 97 77 09  
E-Mail: [holzbau-mohr@t-online.de](mailto:holzbau-mohr@t-online.de)

## Ihr Partner für Jalousien + Rollläden

- Reparatur • Umrüsten auf Motor
- Modernisierung



## KELLHOFER

Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

Stockholzstraße 11 · 78224 Singen

Tel. 077 31/799 53-0 · Fax 077 31/799 53-22

Internet: [www.kellhofer.de](http://www.kellhofer.de) · E-Mail: [kellhofer@t-online.de](mailto:kellhofer@t-online.de)

# Kirchennachrichten

## Evangelische Kirche Hilzingen



**Paul-Gerhardt-Gemeinde**  
Pfarramt im Hanfgarten 10  
Öffnungszeiten Di - Fr 10:00 - 12:00 Uhr  
Gemeindesekretär M. Stahlmann  
Pfarrer Matthias Stahlmann  
Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517  
Email: kontakt@evki-hilzingen.de  
Homepage: www.evki-hilzingen.de

### Wochenspruch:

Singet dem HERRN ein neues Lied, denn er tut Wunder.  
*Psalm 98, 1*

Unser spiritueller Weg ist ein Weg menschlicher Reifung und ein Klärungsprozess. Wenn wir ihn mit Vertrauen und Hingabe gehen, erfahren wir den göttlichen Urgrund, der unser wahres Wesen ist. **Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister**

### Donnerstag, 15. Mai 2014

**15.00 Uhr, Hilzingen,** Café zum »Guten Hirten«  
**17.30 Uhr, Hilzingen,** Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

### Freitag, 16. Mai 2014

**19.30 Uhr, St. Gallen,** Beginn des Bodenseekirchentags

### Sonnabend, 17. Mai 2014

**08.00 bis 22.00 Uhr,** Einladung zum Bodenseekirchentag in St. Gallen

Jedes zweite Jahr laden die Kirchen in der Euregio Bodensee in unterschiedlichen Städten zu einem Wochenende Bodenseekirchentag ein. Von Freitag bis Sonntag gibt es ein umfangreiches Programm zu kirchlichen und politischen Themen. Das Programm gibt es im Internet: <http://www.bodensee-kirchentag.ch>.

Wir fahren am Samstag für den ganzen Tag nach St. Gallen. Wer mit dem Gemeindebus mitfahren möchte, melde sich bitte im Pfarramt an!

### Sonntag Kantate, 18. Mai 2014

Opfer für unsere Gemeinde/Kollekte: Kirchenmusikalische Arbeit unserer Landeskirche

**10.30 Uhr, Tengen,** Gottesdienst (Liturgieteam Bernd Barth/ NN) ! Achtung ! Spätere Gottesdienstzeit

### In Hilzingen kein Gottesdienst wg Bodenseekirchentag in St. Gallen

### Sonntag, 18. Mai 2014

**19.30 Uhr, Hilzingen.** In Concert: Norm Strauss



Der sympathische Kanadier steht für Texte und Musik voller Dynamik, Ehrlichkeit und Leidenschaft. Seine englischsprachigen

Songs mit aussagekräftigen Texten spiegeln den tiefen Wunsch wider, die Zuhörer mit dem Herzen Gottes vertraut zu machen. Musikalisch bewegt er sich dabei in einem energiegeladenen Rock-Bluesbereich.

### Montag, 19. Mai 2014

**20.00 Uhr, Tengen,** Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

### Dienstag, 20. Mai 2014

**15.30 Uhr, Singen,** Gottesdienst im Altenheim Emil-Sräga-Haus  
**20.00 Uhr, Hilzingen,** Probe Belcanto-Chor

### Donnerstag 22. Mai 2014

**15.00 Uhr, Hilzingen,** Café zum »Guten Hirten«  
**17.30 Uhr, Hilzingen,** Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle  
**20.00 Uhr, Hilzingen,** Frauentreffen im Grünen Keller  
**20.00 Uhr, Hilzingen,** Taizédandacht (eine Woche vorgezogen wegen Christi Himmelfahrt)

### Sonntag Rogate, 25. Mai 2014

450. Jahrestag Johannes Calvin  
Opfer für unsere eigene Gemeinde/Kollekte: Für Aufgaben der Weltmission  
**09.15 Uhr, Büblingen,** Gottesdienst mit Abendmahl (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/W. Weber)  
**10.30 Uhr, Hilzingen,** Gottesdienst mit Abendmahl (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/W. Weber)  
**11.30 Uhr, Hilzingen,** Treffen des Kirchengemeinderats

Ich wünsche Ihnen im Namen der Ältesten unserer Gemeinden eine glückliche Woche!

Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

## Ökumene

### Bildungswerk Hilzingen: Auf den Spuren des Konstanzer Konzils - eine Exkursion in die Altstadt von Konstanz

Leitung: Helmut Fidler, Historiker, Konstanz  
Kosten: 15,- Euro (Bahnfahrt u. Führung)

**Freitag, 16. Mai 2014,** 14:00 – 16:00 Uhr, Treffpunkt 12:45 Uhr Seehas-Haltepunkt Singen-Laga bzw. 14:00 Uhr Bahnhof Konstanz. Im Anschluss fakultativ Möglichkeit zum Besuch der Ausstellung „600 Jahre Konstanzer Konzil“ (7,- Euro, nicht im Reisepreis enthalten).

2014 jährt sich das Konstanzer Konzil zum 600. Mal. Es war ein kirchenpolitisches Großereignis, das die Bodenseestadt für vier Jahre zum Mittelpunkt nicht nur der Kirche, sondern auch der europäischen Politik machte. Kirchenvertreter und Politiker berieten in Konstanz über die Einheit der durch drei Päpste gespaltenen Kirche. 1417 war es so soweit, die Einheit der Kirche war zumindest für fast einhundert Jahre wieder hergestellt und in Konstanz fand das bisher einzige Konklave auf deutschem Boden statt. In die Kirchengeschichte eingegangen ist das Konstanzer Konzil mit dem Decret "Haec sancta", das nicht zuletzt das II. Vaticanum beeinflusste. Zahlreiche Gebäude in der mittelalterlich geprägten Konstanzer Altstadt erinnern noch heute an dieses historische Ereignis. Den Augustinermönchen schenkte König Sigismund für ihre Gastfreundschaft einen Gemäldezyklus in ihrer Kirche, Wandmalereien an Häusern der Stadt erinnern an wichtige Ereignisse des Konzils und im Münster, dem Tagungsort des Konzils, soll noch der Fliesen zu sehen sein, auf welchem Jan Hus stand, als das Urteil über ihn gesprochen wurde.

Auskunft und Anmeldung bei Richard Kreisel; Hombollstr. 7; Hilzingen; Tel. 07731-66454; Mail: richard.kreisel@web.de.

### Bildungswerk Hilzingen: »Wilder Sommer«

**Mit der Kräuterpädagogin unterwegs**  
**Ein Samstagmorgen am Waldrand und in der Kräuterküche**  
Leitung: Waltraud Möhrke, Kräuterpädagogin, Tengen-Weil

Ohne Kräuter wäre vieles im Leben fader. Sie würzen Speisen, aromatisieren Getränke und sind als Heilmittel unverzichtbar. Würde das Wissen um Verwendung und Wirkung der Kräuter von den Klöstern des Mittelalters als hohe Kunst gepflegt, führen sie heute ein eher unbeachtetes Dasein in Feld und Flur. Über das kath. Bildungswerk Hilzingen bietet sich nun am **Samstag, den 31. Mai 2014**, 10.00 – 14.00 Uhr, die Gelegenheit, im Rahmen einer Wanderung mit der staatlich anerkannten Kräuterpädagogin Waltraud Möhrke näher in die heimische Natur einzudringen. Mit ihrem Wissen macht sie auf Wildkräuter und -früchte aufmerksam, die unter ihrer fachkundigen Anleitung gesammelt und im anschließenden Kochkurs zu feinen Kostbarkeiten verarbeitet werden. Aus organisatorischen Gründen und wegen begrenzter Teilnehmerzahl wird um **Anmeldung** gebeten **bis Sonntag, 18. Mai**, bei Richard Kreisel, Tel. 07731-66454; richard.kreisel@web.de. Pro Teilnehmer wird eine Seminargebühr von 25,- Euro erhoben.

## Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen

**St. Blasius Binningen**  
**St. Gallus Duchtlingen**  
**St. Peter u. Paul Hilzingen**  
**St. Laurentius Riedheim mit**  
**Filialkirche St. Philippus**  
**& Jakobus Schlatt a. R.**  
**St. Mauritius Weiterdingen**



### Donnerstag der vierten Osterwoche, 15.05.2014

18.30 - Weiterdingen - KEINE Gottesdienste

### Freitag der vierten Osterwoche, 16.05.

18.30 - Riedheim - Rosenkranzgebet  
 18.30 - Schlatt - Rosenkranzgebet  
 19.00 - Hilzingen - Rosenkranzgebet im Pfarrer-Geißler-Haus  
 19.00 - Riedheim - KEINE Abendmesse

### Samstag der vierten Osterwoche, 17.05.

7.00 - Weiterdingen - KEINE Gottesdienste

### 5. SONNTAG DER OSTERZEIT - PATROZINIUM ST. PHILIPPUS & JAKOBUS in Schlatt a. R. (Nachfeier)

#### Sonntag, 18.05.

**10.00 - Schlatt** - Festliche Eucharistiefeier. Der Kirchenchor singt. **Kollekte für die Kirche** und für den Katholikentag  
 Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen  
 Z: Pfr. J. Schmitt

11.00 - **Autobahnkapelle Hegau** - Wortgottesfeier mit dem ökumenischen Quintett  
 Leitung: Liturgieteam

17.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet  
 18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet  
 18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

### Montag der fünften Osterwoche, 19.05.

8.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet  
 19.00 - **Binningen** - Abendmesse  
 Z: Pfr. St. Weber

### Dienstag der fünften Osterwoche, 20.05.

9.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung vor dem ALLERHEILIGSTEN HERRN JESUS CHRISTUS (Monstranz) bis 18.00 Uhr

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse  
 Z: Pfr. St. Weber

19.00 - **Weiterdingen** - Maiandacht mit der Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen in Pfaffwiesen

### Mittwoch der fünften Osterwoche, 21.05.

19.00 - **Hilzingen** - gemeinsame Maiandacht der Frauengemeinschaften Hilzingen und Riedheim anlässlich des **30-jährigen Jubiläums des Frauenchörles** im Kirchenkeller. Das Frauenchörle singt.

### Donnerstag der fünften Osterwoche, 22.05.2014

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet  
 19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse  
 Z: Pfr. St. Weber  
 19.30 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung bis 20.00 Uhr

### Freitag der fünften Osterwoche, 23.05.

18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet  
 18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet  
 19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet im Pfarrer-Geißler-Haus  
 19.00 - **Schlatt** - Abendmesse  
 Gedenken: Karl Maier und Angehörige  
 Z: Pfr. St. Weber

### Samstag der fünften Osterwoche, 24.05.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet  
 7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes  
 Z: Pfr. St. Weber  
 Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

### 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

#### Kollekte für Katholikentag

#### Sonntag, 25.05.

9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier im Kirchenkeller  
 Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen  
 Z: Pfr. J. Schmitt  
 Minis: Corinna, Isabell, Lisa W., Luisa, Silvia, Ann-Kathrin R., Selina, Hannes, Malina, Judith

9.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier. Festgottesdienst 150 Jahre Männergesangverein Weiterdingen. Der Kirchenchor Hilzingen singt.  
 Gedenken: Hans Mayer u. Angehörige  
 Z: St. Weber

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier  
 Gedenken: Rupert Martin und Schwestern, Eugen Leiber  
 Z: Pfr. i. R. K. Diesch

11.30 - **Binningen** - Tauffeier (Tom Sören Staudenrausch, Binningen; Emma Lorena Sypek, Duchtlingen; Luis Philipp, Hilzingen)  
 Z: Pfr. i. R. K. Diesch

10.30 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier. Vorstellung u. Beschriftung Rom-Banner für die Ministrantenwallfahrt nach Rom.  
 Gedenken: Erich Beschle  
 Z: Pfr. St. Weber  
 Minis: Manuel, Leonie, Joseph, Julien

10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier  
 Gedenken: Margaretha Schmid, Werner Lehmann, Maria Brütsch, Dieter Schatz, Maria und Adolf Oßwald, Klara Dreher  
 Z: Pfr. J. Schmitt

17.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet  
 18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet  
 18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

## Mitteilungen

### Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen

#### **A C H T U N G !**

Herr Kooperator Pfr. Stephan Weber ist erkrankt und bis zum Sonntag, 18.05.2014, krank geschrieben. Wir wünschen ihm und allen Erkrankten auf diesem Weg gute Genesung.

**Bildungswerk Hilzingen: Auf den Spuren des Konstanzer Konzils**  
Näheres siehe unter Ökumene

**St. Peter u. Paul-Kirche Hilzingen ab Samstag, 17.05.2014, geschlossen**

#### **Liebe Gemeindeglieder,**

das Großprojekt Kirchenrenovation St. Peter u. Paul Hilzingen rückt immer näher und die Kirche ist **ab Samstag, 17.05.2014, geschlossen**.

#### **Gottesdienste während der Umbauphase**

- Sonntags-, Vorabend-, Feiertagsgottesdienste und Gottesdienste am Mittwoch und weitere unter der Woche (Totengebete, Komplet, u. a.) werden **im Kirchenkeller** gefeiert.

- Das Rosenkranzgebet am Freitag wird im Pfarrer Geißler Haus in der Umbauphase gebetet.

Wichtig ist dem Pfarrgemeinderat, dass eine Zusammenkunft der Gemeinde im Gebet auch während dieser Zeit möglich ist. Wir sind alle zur Mitfeier der jeweiligen Gottesdienste herzlich eingeladen.

**Julius Schmitt, Pfr.**

#### **Pfarrbüro am Montag-Nachmittag GESCHLOSSEN**

Das Pfarrbüro ist am **Montag, 19.05.2014**, nachmittags geschlossen. Die Sekretärinnen sind zur Fortbildung.

Am **Montag, 26.05.2014**, ist das Pfarrbüro **ganztägig geschlossen**. Vom **2.06. bis 23.06.2014** ist das Pfarrbüro am Montag-nachmittag **geschlossen**. Terminabsprachen sind möglich.

#### **30 Jahre Frauenchörle Hilzingen, Mittwoch, 21.05.2014**

19.00 Uhr gemeinsame Maiandacht der Frauengemeinschaften Hilzingen und Riedheim anlässlich des 30jährigen Jubiläums des Frauenchörles im Kirchenkeller. Im Anschluss herzliche Einladung zum Jubiläumskonzert und zum anschließenden Umtrunk.

#### **5. Etappenwanderung in der Seelsorgeeinheit**

Am Freitag, **30. Mai 2014**, findet unsere 5. Etappenwanderung statt. Sie führt uns von **Weiterdingen nach Duchtlingen**. Zu einer kurzen Einstimmung treffen wir uns um **18.00 Uhr** in der Weiterdinger Kirche und wandern anschließend nach Duchtlingen. Wir feiern um **19.15 Uhr** eine Andacht. Wem es zeitlich und konditionell nicht möglich ist, an der Wanderung teilzunehmen, ist herzlich eingeladen, direkt in die Duchtlinger Kirche zu kommen. Wie schon bei den vorangegangenen Etappenwanderungen werden wir uns auch in Duchtlingen nach der Andacht zu einem geselligen Ausklang zusammenfinden. Der Duchtlinger Pfarrgemeinderat wird uns im Jugendraum im Untergeschoss der Schule bewirten.

Die Etappenwanderungen unter dem Motto – **Gemeinsame Wege, die uns verbinden** – erfreuen sich einer anhaltenden Beliebtheit und sind mittlerweile zu einer festen Einrichtung geworden. Zeigen Sie durch Ihre Teilnahme Ihre Verbundenheit mit den Mitchristen aus allen Orten unserer Seelsorgeeinheit. Lassen Sie sich von dem sicherlich wieder unvergesslichen Gemeinschaftserlebnis begeistern.

Für den Gemeinsamen Ausschuss der Seelsorgeeinheit

**Dr. Joachim Kaiser** und **Siegfried Grimm**

#### **Bildungswerk Hilzingen: „Wilder Sommer“**

**Mit der Kräuterpädagogin unterwegs**

**Ein Samstagmorgen am Waldrand und in der Kräuterküche**

Näheres siehe unter Ökumene

#### **Am Sonntag, 01.06.2014 – Einführung des Neuen „GOTTES-**

**LOBES“ (Gebet- und Gesangbuch) in der Seelsorgeeinheit**  
Das neue „GOTTESLOB“ (Gebet- und Gesangbuch) wurde zum ersten Adventssonntag 2013 eingeführt. Seit Mitte Januar 2014

sind die Bücher über den Buchhandel erhältlich. „Normalausgabe“ in Kunstleder, dunkelblau, Naturschnitt € 19,95.

Außerdem gibt es noch drei weitere verschiedene Ausgaben.

#### **SEELSORGEEINHEIT Hohenstoffeln - Hilzingen (SE)**

Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

#### **MitarbeiterInnen und Daten**

Leiter: Pfr. Julius Schmitt

Kooperator: Pfr. Stephan Weber

Gemeindereferentin: Simone Meisel

Sekretärinnen: Regina Jentner, Elisabeth Brütsch

**Bürozeiten: Hilzingen** (für SE, St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh), St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch), St. Mauritius Weiterdingen (Wtd): Montag bis Donnerstag, 10.00 bis 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483 / Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

#### **Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Schmitt:**

nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629

#### **Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Weber:**

nach Vereinbarung. Tel: 07739-227; Fax: 07739-926724 /

Mail: stephan.weber@kath-hilzingen.de

#### **Sprechzeiten bei Frau Gemeindereferentin Meisel:**

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567 /

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

#### **Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:**

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr

(In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

**Homepage:** <http://www.kath-hilzingen.de>

#### **Bankverbindungen:** Volksbank KN-Radolfzell; BLZ 692 910

00; Kto-Nr. 212 4191 25 (SE); 212419109 (Hi); 212420107

(Du); 212419117 (Rh); 225682607 (Sch) Sparkasse Engen-

Gottmadingen; BLZ 692 514 45; Kto-Nr. 5607700 (Bi);

8058018 (Wtd)

### St. Blasius Binningen

**Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen: Maiandacht**  
Näheres siehe unter Weiterdingen.

### St. Peter u. Paul Hilzingen

**St. Peter u. Paul-Kirche Hilzingen ab Samstag, 17.05.2014 geschlossen - Beginn Kirchenrenovation**

#### **Liebe Gemeinde,**

in dieser Woche wird die Baustelle zu unserer Renovation eingerichtet. Ab kommendem Sonntag finden die Gottesdienste im Kirchenkeller statt. Wir haben diesen Raum gewählt, weil es der größte ist, der uns zur Verfügung steht, und weil es unser eigener Raum ist, den wir nach den jeweiligen Bedürfnissen nutzen können.

Gleichwohl wissen wir, dass die Treppen für manche beschwerlich sind. Wir bitten deswegen alle, achtsam zu sein, zu schauen, wer Hilfe benötigt und diese auch anzubieten. Die Ministranten werden ebenfalls bei Bedarf Hilfestellung leisten. In manchen Gottesdiensten werden wir zusammenrücken müssen, aber auch das ist sicherlich eine gute Erfahrung für die Gemeinde. Bitte achten Sie jeweils auf die Kirchennachrichten, es können sich Änderungen ergeben.

Während der äußeren Bauarbeiten (Außenrenovation), die voraussichtlich bis Spätherbst andauern, kann der Kirchenkeller aus Sicherheitsgründen tagsüber erst nach 17.00 Uhr genutzt werden.

Wir danken Ihnen für das Verständnis und hoffen auf eine gute und vor allem unfallfreie Bauzeit.

Für den Pfarrgemeinderat **Maria Harder**

#### **30 Jahre Frauenchörle Hilzingen, Mittwoch, 21.05.2014**

19.00 Uhr gemeinsame Maiandacht der Frauengemeinschaften Hilzingen und Riedheim anlässlich des 30jährigen Jubiläums des

Frauenchörles im Kirchenkeller. Im Anschluss herzliche Einladung zum Jubiläumskonzert und zum anschließenden Umtrunk.

### **Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen und Riedheim: Einladung zum gemeinsamen Jahresausflug nach Neuhausen ob Eck**

Die Frauengemeinschaft lädt ganz herzlich alle interessierten Frauen zu ihrem Jahresausflug am **Mittwoch, 04. Juni 2014**, zum Freilichtmuseum in Neuhausen ob Eck ein. Wir starten in Riedheim um 7.45 Uhr und in Hilzingen um 8.00 Uhr, jeweils an der Kirche. Unser erstes Ziel ist das Restaurant Schuhfranz in Liptingen. Hier beginnen wir unseren Tag mit einem Frühstücksbuffet. Weiter geht es dann nach Neuhausen ob Eck ins Freilichtmuseum, wo wir eine Führung bekommen. Am Nachmittag fahren wir zur Wallfahrtskapelle „Maria Mutter Europas“, wo ebenfalls eine Führung geplant ist. Unterwegs machen wir noch eine Kaffeepause. Bei einem Abendessen in der Nähe lassen wir den Tag ausklingen. Die geplante Ankunft in Hilzingen wird gegen 19.00 Uhr sein. Die Kosten für den Ausflug, Führungen und Bus betragen 28,00 Euro. Das Frühstücksbuffet kostet 11,20 Euro. Eingeladen sind alle Frauen, auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Anmeldungen bitte bis 28.05.2014 bei Rita Fechtig, Tel. 07731-63333, oder bei Regina Gruber, Tel. 07731-1852960.

### **St. Laurentius Riedheim**

**30 Jahre Frauenchörle Hilzingen, Mittwoch, 21.05.2014**  
Näheres siehe unter Hilzingen



»Fröhlich klingen uns're Lieder, fröhlich unser Festgesang, aus der Ferne hallt es wider, unser froher Stimmenklang«: Seit nunmehr 30 Jahren ist der Stimmenklang des Frauenchörle St. Peter und Paul, Hilzingen, unter der musikalischen Leitung von Gabriele Gäng-Weggenmann nicht mehr wegzudenken, sei es bei der gesanglichen Umrahmung von Heiligen Messen, Wortgottesfeiern, bei Andachten, Advents- und Weihnachtsfeiern, um nur einige Anlässe im Verlauf des Kirchenjahres zu nennen. Fröhlich klangen die Lieder bei unzähligen weltlichen Auftritten unter anderem in Krankenhäusern, Altersheimen, bei runden Geburtstagen und Frühstückstreffen sowie unvergessen, die hochnarrischen Darbietungen an vielen Seniorennachmittagen. Eine enorme Bandbreite mit mehrstimmigen Frauenchorsätzen aus verschiedensten Epochen und Stilrichtungen umfasst zwischenzeitlich das Repertoire des »Chörle«, teils auch in lateinischer, englischer und französischer Sprache gesungen. Das Singen zum Lobe und zur Ehre Gottes lag und liegt den Sängerinnen am Herzen und hatte, im Jahr 1984 aus einer Idee geboren, den Grundstein für diese erfolgreiche Singgemeinschaft gelegt. Bereits ein Jahr nach der Gründung war das »Chörle« zu einem stattlichen Singkreis von 15 Sängerinnen angewachsen, wollte aber seinen liebgewonnenen Namen »Chörle« beibehalten. Bis zu 25 Sängerinnen galt es zu einem Chor zu formen, eine immerwährende Herausforderung, die die Chorleiterin gerne annahm. Mit viel Liebe zur Musik, mit Gesangstechnik und dem notwendigen Ehrgeiz wurden in unzähligen Proben die einzelnen Stimmlagen zusammengefügt, in Harmonie und Gleichklang das Zusammenfinden erreicht. Auf der steten Weiterentwicklung, gepaart mit großer Freude am gemeinsamen Gesang, basiert offensichtlich der Erfolg des »Chörle«. Am Mittwoch, 21. Mai, laden die Sängerinnen um 19.45 Uhr nach der traditionellen Maiandacht (19 Uhr) zu einem Jubiläumskonzert unter dem Leitwort »Lieder – Texte – Musik« in den Kirchenkeller ein.

**Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen und Riedheim: Einladung zum gemeinsamen Jahresausflug nach Neuhausen ob Eck**

Näheres siehe unter Hilzingen.

### **St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R.**

**Sonntag, 18. Mai 2014: Patrozinium in Schlatt a. R.**

Am Sonntag, den 18. Mai, feiert die Pfarrei ihr Patrozinium. Der Festgottesdienst um 10.00 Uhr wird vom Kirchenchor mitgestaltet. Nach dem Gottesdienst findet wie in den vergangenen Jahren ein Stehempfang auf dem Kirchenvorplatz oder bei schlechtem Wetter im Feuerwehrgerätehaus statt.

Hierzu sind alle Gottesdienstmitfeiernden, insbesondere auch die Gäste aus den anderen Pfarreien der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen recht herzlich eingeladen.

Die Schlatter Pfarrgemeinderäte und ihre Helfer/innen freuen sich, wenn recht viele die Gelegenheit wahrnehmen, sich bei einem Gläschen Wein und Gebäck noch etwas auszutauschen.

### **St. Mauritius Weiterdingen**

**Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen: Maiandacht**

Am Dienstag, 20. Mai 2014, feiern wir in Pfaffwiesen unsere diesjährige Maiandacht.

Beginn ist um 19.00 Uhr.

Anschließend kehren wir im Homboller Besenstüble ein.

Bitte Fahrgemeinschaften bilden.

Hierzu laden wir herzlich ein.

## 6:0-Schützenfest gegen Messkirch

Nur noch zwei Siege bis zur Sensation

**Hilzingen.** Am vergangenen Samstag, gastierte der akut abstiegsbedrohte SV Messkirch in Hilzingen. Von der ersten Spielminute merkte man dem Team von Ronny Warnick an, dass es überhaupt keinen Zweifel aufkommen lassen wollte, wer am Ende den Platz als Sieger verlassen wird. Zielstrebig, mit starkem Pressing erspielte sich der FCH in bärenstarken Anfangsminuten Chance um Chance. Während Klausmanns erster Versuch noch haarscharf am Pfosten vorbeirauschte, so konnte er in der vierten Minute mit seinem zweiten Versuch im 16-er der Gäste die 1:0-Führung markieren. Auch danach zwang der FCH die verunsicherten Gäste früh zu Fehlern. In der 16. Minute besorgte Gentner mit einem sehenswerten Schuss von der Strafraumgrenze das 2:0. In der Folge ergab sich eine Kontermöglichkeit für Omeragic, doch zu langes Zögern verhinderte das nächste Tor. Als Hammerschmidt in der 38. Spielminute mit viel Übersicht den freistehenden Hägele am langen Pfosten bediente, schien die Partie schon entschieden. Nur drei Minuten später waren die letzten Zweifel ausgeräumt. Hägele wurde kurz vor dem Abschluss von Deufel regelwidrig von den Beinen geholt, und der Unparteiische Winder entschied auf Notbremse, was folglich Rot bedeutete. Eine in dieser Situation harte, jedoch vertretbare Entscheidung. Den fälligen Strafstoß verwandelte Jeckl sou-

verän. Mit dreizehn Saison Treffern und zehn Assists ist Jeckl damit Führender in der internen Scorerliste.

Nach dem Seitenwechsel spielten die Gäste logischerweise auf Schadensminimierung, konnten der Warnick-Elf in den ersten 20 Minuten im zweiten Abschnitt jedoch weitestgehend Paroli bieten, was auch der gedanklichen Abwesenheit der FCH-Spieler in dieser Phase des Spiels geschuldet war. Torchancen für die Gäste waren jedoch während des gesamten Spiels Fehlanzeige. Mit neuem Personal ab der 60. Minute kam frischer Wind in die Partie. Zuerst schloss Omeragic einen Konter erfolgreich zum 5:0 ab, ehe der eingewechselte Greco mit einem satten Schuss vom 16-er den 6:0-Endstand in einer einseitigen Partie markierte.

In der Folge gab es noch die eine oder andere Möglichkeit für den FCH, am Ende blieb es jedoch beim hochverdienten Heimsieg, dem höchsten in der laufenden Saison.

An der Tabellenspitze bleibt durch die beiden Siege des Spitzenduos alles beim Alten. Der FCH hat in den drei noch ausstehenden Partien vier Punkte Vorsprung auf Verfolger RW Salem. Während der FCH am kommenden Sonntag um 15 Uhr beim schwer ausrechenbaren FC Singen 2 antreten muss, hat Salem am Tag zuvor mit dem Drittplatzierten SV Worblingen eine vermeintlich sehr schwere Aufgabe vor der Brust.

## Sportnachrichten

### Gerechte Punkteteilung

Vertretbares Unentschieden der A-Junioren

**Hilzingen/Riedheim.** In einem Spiel aufmäßigem Niveau teilten sich die **A-Junioren** der SG Hilzingen-Riedheim nach einem 1:1 gegen Allensbach die Punkte. Von Beginn weg hatte der Gegner mehr Ballbesitz, war aber ebenso harmlos wie die Riedheimer Mannschaft. So gab es auf beiden Seiten wenig Torchancen, die dann auch kläglich vergeben wurden. Nach der Pause neutralisierten sich beide Mannschaften, und Christian Einsiedler egalisierte die unnötige Gästeführung mit seinem ersten Saisontreffer. Mit mehr Konzentration wären drei Punkte möglich gewesen, aber im Moment muss man dem Verletzungspech Tribut zollen.

Ebenfalls ersatzgeschwächt trat die **B-Jugend** beim SV Litzelstetten an, ließ dem Gegner aber wenig Raum und erspielte sich ein Übergewicht im Mittelfeld. Mitte der ersten Halbzeit parierte Nico Seifert glänzend, er vereitelte durch zwei Glanzparaden einen Rückstand und bot insgesamt eine sehr gute Leistung. In der 32. Minute setzte sich Timo Mohr nach einer Steilvorlage durch und erzielte die 1:0-Führung. Nach der Halbzeit war man die bessere Mannschaft, versäumte es aber, einen Treffer zu erzielen. Entweder ging der Ball an Latte oder Torpfosten oder der Gegner bekam ein Bein dazwischen. So blieb es bis zum Schluss spannend. Ein nicht unverdienter Sieg, der durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erarbeitet wurde. Einziger Wehrmutstropfen: Timo Mohr zog sich einen Bruch am rechten Handgelenk zu, auf diesem Wege gute Besserung.

Zwei große Herausforderungen hatte die **E1** innerhalb von vier Tagen zu meistern. Zunächst ging es unter der Woche zum SC GoBi. Diese hätten mit einem Sieg noch einmal alle Möglichkeiten gehabt, um in den Kampf um die Meisterschaft einzugreifen. Die Hilzinger Jungs übernahmen hochkonzentriert das Kommando

und gingen in der achten Minute in Führung und bauten diese auf 4:0 aus, ehe GoBi nach einem Leichtsinnsfehler auf 1:4 verkürzen konnte. Auch in der zweiten Halbzeit erzielte man schnell zwei Tore. Danach ließ man etwas nach, so dass GoBi auf 3:6 verkürzen konnte. Dabei blieb es. Hilzingen konnte damit einen weiteren Meisterschaftsanwärter auf Abstand halten.

Am Freitag ging es zu dem in der Rückrunde ebenfalls ungeschlagenen Hegauer FV. In einem rasanten Spitzenspiel trennte man sich 2:2 unentschieden. Mitte der ersten Halbzeit konnte Hilzingen die zu diesem Zeitpunkt verdiente Führung erzielen. Nach einem Fehler im Mittelfeld konnte der Hegauer FV ausgleichen. Direkt nach Wiederanpfiff erzielten die Gastgeber nach einer weiteren Unachtsamkeit sogar die 2:1-Führung. Nun rannte Hilzingen an. Fünf Minuten vor Schluss wurde der letzte Abwehrspieler vom Feld genommen, und nach einer überragenden Einzelleistung konnte Hilzingen tatsächlich noch den vielumjubelten Ausgleich erzielen. Doch noch war nicht Schluss. Wenige Sekunden vor Schluss knallte ein Schuss der Gastgeber an die Unterkante der Latte und von dort vor die Linie. Auch das hatte der fehlerfreie Schiedsrichter richtig gesehen. Die Nachschussmöglichkeiten der Gastgeber wurden von den tapferen Hilzinger geblockt. So blieb es bei einem leistungsgerechten Remis zweier toller Fußballmannschaften.

**Weitere Ergebnisse:**

**C-Junioren:** SG Riedheim - SG Gailingen 4:1; DJK Konstanz - SG Riedheim 2 16:0.

**D-Junioren:** FC Singen 2 - SG Hilzingen 0:9; SG Hilzingen 2 - SC Konstanz/Wollmatingen 5 2:2.

**E-Junioren:** Hegauer FV 2 - FC Hilzingen 2 1:11.

**B-Juniorinnen:** FC Radolfzell - SG Hilzingen 0:0.

**C-Juniorinnen:** SV Deggenhausertal - SG Hilzingen 8:0.

## Fahrschule Uwe Schaller Intensivkurs

Führerschein Theorie in nur 5 Tagen

Beginn: 10. Juni 2014

Anmeldung ab sofort unter der Handy-Nummer

Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Anmeldeschluss: 2. Juni 2014

Binningen, Schulstraße 14 (altes Schulhaus)

Fahrschule behält Durchführung vor! (Teilnehmerzahl)

## Freiwillige Feuerwehr Probenplan

**Hilzingen:** Montag, 19. Mai, 19.30 Uhr, Zug I + AS II;

**Duchtlingen:** Montag, 19. Mai, 20 Uhr, Probe;

**Weiterdingen:** Montag, 19. Mai, Probe.

## E-Junioren bitten um Unterstützung Zwei Heimspiele

**Hilzingen.** Am kommenden Samstag, 17. Mai, steigt um 12.30 Uhr das absolute Spitzenspiel zwischen dem Tabellenführer, der **E1** aus Hilzingen, und dem direkten Verfolger DJK Singen.

Drei Spieltage vor Schluss führt Hilzingen die Tabelle mit fünf Punkten Vorsprung an. Mit einem Sieg wären die Jungs aus Hilzingen vorzeitig Meister und könnten somit vor heimischem Publikum eine tolle Saison krönen.

Unmittelbar vor diesem Spiel empfängt die **E2** die Gäste aus Bohlingen. Die E2-Junioren spielen ebenfalls eine hervorragende Saison und stehen auf dem dritten Tabellenplatz. Anpfiff dieser Begegnung ist um 11.30 Uhr. Die Jungs und Mädels würden sich über eine große Kulisse sehr freuen.

## SV Hilzingen Forum Kinderturnen

**Hilzingen.** In Kooperation Badiische Turnerjugend, Hegau-Bodensee-Turngau und SV Hilzingen fand die Veranstaltung »Forum Kinderturnen 2014« - Kinderturnen eine runde Sache in den Hegauhallen statt. Unter Anleitung fachkundiger Lehrkräfte konnten sich die 90 Übungsleiter in drei Arbeitskreisen zu den Themen »Abgerundet - Aufwärmen und Abschluss einer Turnstunde; Rund ums Kinderturnjahr und Rund um den kleinen Kasten« in Theorie und Praxis informieren.

Vielen Dank an alle Helfer/-innen, die diesen gelungenen Tag mitgestaltet haben sowie an die Salat- und Kuchenspende.

## TC Hilzingen Ergebnisse und Vorschau

**Hilzingen.** Folgende Ergebnisse wurden von den Spielern des TC Hilzingen am vergangenen Wochenende erzielt: Junioren U16 TCH - TC Singen 2 5:1; Herren (4er) TC Markelfingen - TCH 4:2; Herren 50 TC Dettlingen/Wallhausen - TCH 3:3; Herren 60 TCH - TC Bräunlingen 4:2.

**Vorschau:** Samstag, 17. Mai, Herren 50 TCH - TC Laufenburg; Herren 60 TC Radolfzell - TCH. Sonntag, 18. Mai, TCH - TC Konstanz 1.

## SV Schlatt a.R.

### Nachwuchs gesucht

**Schlatt a.R.** Für die kommende Saison sucht der SV Schlatt noch Nachwuchs für die erste Mannschaft. Aufgerufen sind alle jungen Männer, die Interesse am Fußball haben.

Gerne aufgenommen werden auch Rückkehrer, die den SV verlassen haben, um in umliegenden Gemeinden zu spielen.

## SV Riedheim

### Zu spät aufgewacht

**Riedheim.** Am vergangenen Wochenende war die **erste Mannschaft** des SV Riedheim beim VfB Randegg zu Gast. Randegg begann zielstrebig und konnte in den ersten 25 Minuten eine 2:0-Führung herauschießen. Endlich wachte Riedheim auf und hielt dagegen. Durch zwei Tore von Simon Huber glich der SVR bis zur Halbzeit aus. Leider schaffte Riedheim es nicht, den Schwung in die zweite Halbzeit mitzunehmen. So fielen in der umkämpften Schlussphase die entscheidenden Randegger Tore durch konsequent abgeschlossene Konter. Das Spiel endete mit 5:2. Die **zweite Mannschaft** gewann gegen den SV Heudorf Honstetten II mit 0:3.

### Die nächsten Spiele:

Samstag, 17. Mai: 16 Uhr, SVR I - SV Mühlhausen II und um 18 Uhr, SVR II - SV Gailingen II.

# Souveräne Spielweise

## Weiterdinger Sieg war nie in Gefahr

**Weiterdingen.** Am Muttertag ging es im Gegensatz zu den stürmischen Wetterverhältnissen auf dem Platz zunächst eher verhalten los. Da der Gegner nur wenig bis keinen Druck ausübte, begnügte man sich auf Weiterdinger Seite mit dem Ballbesitz und versuchte zunächst das Spiel zu kontrollieren. Das funktionierte gut, doch Torchancen waren Mangelware, da der Gast aus Schlatt das letzte Drittel ordentlich zustellte und es noch an Passgenauigkeit fehlte, um die Stürmer in Position zu bringen. Mit zunehmender Spieldauer erhöhten die Stoffkicker den Druck und wurden prompt belohnt. Mit einem wunderschönen Pass in die Schnittstelle bediente Domenik Graf den durchgestarteten Marius Graf. Dieser behielt aus spitzem Winkel die Nerven und tunnelte den Torhüter zur verdienten Führung.

Nur wenige Minuten später war es wieder Domenik Graf, der mit einem tollen Kabinettstückchen drei staunende Schlatter Verteidiger stehen ließ und wunderbar auf Alexander Swjatski durchsteckte. Dieser behielt die Übersicht und legte dem aufgerückten Tobias Oelke maßgerecht auf, der mit links unhaltbar aus elf Metern vollendete. In der zweiten Hälfte

schön herausgespielten Aktion alles klar. Florian Leiber setzte sich auf links durch und bediente seinen Stürmerkollegen Alexander Swjatski, der überlegt ins lange Eck einschob.

Da man hinten nichts, aber auch gar nichts zuließ, konnte man vorne weiter munter stürmen (wie das Wetter). Den sehenswerten vierten Treffer besorgte wieder Tobias Oelke, der einen Eckball direkt mit der linken Innenseite aus rund vierzehn Metern in den Winkel versenkte.

Das Spiel war längst entschieden, und es ging nur noch um die Höhe und darum, wer den schönsten Treffer des Tages erzielte. Sebastian Langnau gab seine Bewerbung ab, indem er eine Kerze an der Strafraumkante mit einem fulminanten Volleyschuss in das lange Eck abschloss. Es hätten noch mehr Tore fallen können, doch sowohl Alexander Swjatski (bereits früher in der Partie) wie auch Niclas Graf, der mit Standproblemen zu kämpfen hatte, und auch Steffen Graf mit einem schönen Schuss scheiterten. Der Sieg war in dieser Höhe absolut verdient und durch eine äußerst souveräne Spielweise nie in Gefahr.

**Nächstes Spiel:** Sonntag, 18. Mai, 10.30 Uhr, SV Volkertshausen 2 - SC Weiterdingen.



**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK

**Kaminsanierungen aller Art**  
**Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen**  
**Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen**  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

**GARTEN GK KRAFFT**

- Gartenpflege und Gartenbau mit über 10 Jahren Erfahrung
- Dienstleistung in alter Tradition, kompetent und zuverlässig
- Neu- und Umgestaltung von Außenanlagen

**Ihr Garten wird es Ihnen danken!**

- Baum, Strauch oder Staude
- Beton und Naturstein
- Mauer, Weg oder Terrasse
- Einfahrt und Sitzplatz
- Bachlauf oder Teich
- Planung und Beratung
- Winterdienst, Rasenpflege
- Baumfällung in allen Lagen

**Tel.: 0 77 33 - 982 89 77 • Mobil 01 52 - 53 15 43 25**

## Schwarzwaldverein Tengen 3-Etappen-Tour

**Hegau.** Zu einer geführten Wanderung in drei Etappen unter dem Motto »Vom Donautal zum Bodensee« lädt der Schwarzwaldverein gemeinsam mit dem Schwäbischen Albverein ein. Die Mittagsrasten sind bewirtet (kostenpflichtig). Am Ende jeder Tagesetappe ist um 18 Uhr ein Rücktransfer (kostenpflichtig) Ausgangspunkt gewährleistet.

**1. Etappe:** Freitag, 16. Mai: von Beuron nach Neuhausen o. E.; Treffpunkt 9 Uhr Kloster Beuron; **2. Etappe:** Samstag, 17. Mai: von Neuhausen o. E. nach Stockach; Treffpunkt 9 Uhr »Homburg-Halle« in Neuhausen o. E.; **3. Etappe:** Sonntag, 18. Mai: von Stockach nach Radolfzell; Treffpunkt 9 Uhr, Bahnhof Stockach. Info bei Walter Zepf, Tel. 07736/98871.

## JMS Westlicher Hegau Frühlingsfest

**Hegau.** Das Frühlingsfest wird am Samstag, 17. Mai, ab 14 Uhr auf dem Pausenhof der TenBrink Schule in Rielasingen mit einem vierstündiges Musik-Gesangsprogramm präsentiert. Musikalisch gestalten das Frühlingsfest die Elementargruppen, Scheffelschul-/Chor/Orchester, Singschulen, Blockflöten-Ensemble, Flöten-Perkussion, Keyboards, Oboenband, Irish-Folk + Akkordeon-Ensemble, Bläser-Vororchester, Holzbläser-Ensemble, Flötenensemble, JBO, Saxophon-Ensemble, Schülerband und Schülerband »Cool Down«. Sie gestalten gemeinsam ein beeindruckendes und mitreißendes Programm auf hohem musikalischen Niveau. Die Bewirtung erfolgt gemeinsam mit dem Musikverein Rielasingen-Arlen. Das Fest findet bei jedem Wetter statt.

## Niederlage bei Aufsteiger

Rielasingen-Arlen schlug HFV 3:1

**Hegau.** Die Erfolgsserie der Landesligamannschaft des Hegauer FV ging nach vier Siegen in Folge beim FC Rielasingen-Arlen nicht ganz unerwartet zu Ende. Aber leicht machten es die Hegauer vor der stattlichen Kulisse von über 400 Zuschauern dem Meister der Landesliga und Aufsteiger in die Verbandsliga keineswegs. Die Führung der Gastgeber durch Stricker aus der 34. Minute konnte Ruddies bereits fünf Minuten später ausgleichen. Bis etwa eine Viertelstunde vor Schluss blieb es bei diesem Spielstand, obwohl Torgelegenheiten für beide Mannschaften vorhanden waren. Dann erzielte Kohli nach schöner Einzelleistung das 2:1 für die Gastgeber. In der Schlussminute stellte Winterhalder mit dem schon obligatorischen Treffer gegen seinen Heimatverein den Endstand auf 3:1.

kam gegen den TSV Stahringen zu einem 2:1-Heimerfolg. Goalgetter Maione hatte den HFV bereits in der vierten Minute in Führung gebracht. Nach einer Stunde gelang den Gästen der Ausgleich, doch in der 81. Minute stellte Trisner mit dem 2:1 den Sieg sicher. Das **C-Team** verlor in der Kreisliga B gegen die 2. Mannschaft der SG Tengen-Watterdingen etwas überraschend mit 0:2.

**Vorschau:** Das **Landesligateam** empfängt am Sonntag, 18. Mai, den Tabellenvorletzten FC Öhningen-Gaienhofen und kann sich bei einem Sieg eventuell bereits aller Abstiegssorgen entledigen. Das Spiel beginnt um 15 Uhr im Hegaustadion. Das **B-Team** tritt am Samstag, 17. Mai, beim SV Volkertshausen an. Spielbeginn im Bärenloh ist um 16 Uhr. Das **C-Team** ist am Sonntag ab 15 Uhr zu Gast beim SV Schlatt a. R. im Alpenblick-Stadion.

www.aktivoptik.de

**VEGAS SONNENBRILLEN**

**JETZT NUR 25,00 €\***

100% UV-SCHUTZ, IN IHRER SEHSTÄRKE

als Gleitsichtbrille nur 125,00 €\*\*

**HOT SUN SONNENBRILLEN**

**JETZT NUR 50,00 €\***

100% UV-SCHUTZ, IN IHRER SEHSTÄRKE

als Gleitsichtbrille nur 150,00 €\*\*

Modellbeispiele – eine größere Auswahl finden Sie bei aktivoptik vor Ort. Angebot nur gültig, solange der Vorrat reicht! \* Einstärkengläser: Kunststoff, 1,5, +5 dpt., +2 cyl., 75% Tönung in Grau, Braun oder Grün, 100% UV-Schutz \*\* Gleitsichtgläser: Kunststoff, 1,5, +6 dpt., +4 cyl., 75% bzw. 85% Tönung in Grau oder Braun, 85% Tönung in Pilotgrau, 100% UV-Schutz

aktivoptik Marc Hoffmann GmbH Im Real Georg-Fischer-Str. 15 78224 Singen

## Unsere Jubilare

<b>17. Mai</b> Born Wolfgang Kirchstr. 2, Weiterdingen	72 Jahre
<b>18. Mai</b> Schmid Renate Lindenstr. 6, Hilzingen	73 Jahre
Hügler Irma Braungasse 2b, Hilzingen	84 Jahre
<b>19. Mai</b> Prando Umberto Mühlenstr. 18, Hilzingen	72 Jahre
Grieger Peter Weiterdinger Str. 10a, Hilzingen	70 Jahre
<b>20. Mai</b> Heß Gerhard Heilsbergstr. 27, Hilzingen	74 Jahre
Quenzer Heinrich Breitestr. 1, Hilzingen	78 Jahre
<b>21. Mai</b> Dietrich Hilde Peter-Thumb-Str. 5, Hilzingen	92 Jahre
Augello Accursia Im Spitz 1, Hilzingen	84 Jahre
<b>22. Mai</b> Herrmann Ingrid Churfirsdenstr. 23, Hilzingen	73 Jahre
Opalla Renate Steinerbächle 4a, Hilzingen	73 Jahre
<b>23. Mai</b> Krippents Elke Mühlenstr. 8c, Hilzingen	72 Jahre

**SAUNA - INFRAROT**  
 Kabinen Wärmekabinen  
*Sauna Solar Fitness*  
**Gisi's Shop**  
**Gisela Offenberg**  
 Ausstellung - Beratung - Verkauf  
 D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN  
 Tel: 0 77 31 / 4 64 85  
 www.gho.de/sauna-shop

**3 - 4-Zi.-Whg.**  
 gesucht von zuverlässigem  
 Mieter, NR, in Hilzingen,  
 Binningen, Riedheim,  
 ab 1.6.14 oder später  
 Tel. 0171 / 6 87 86 96

Planung  
 Beratung  
 Ausführung  
 Installationen  
 Wartung



Instandhaltung  
 Elektrogeräte  
 Zentralstaubsauger  
 Kundendienst  
 SAT-Anlagen

Meisterbetrieb  
**SPRINGMANN**  
 Elektroinstallationen

Dominic Springmann Elektrotechnikermeister  
 Auf Bühl 6 • 78247 Hilzingen • Tel 07731-799535 • Fax 07731-319103  
 info@springmann-elektro.de • www.springmann-elektro.de

**Fenster - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz**  
 Verkauf - Montage - Reparaturservice

Fenster und Terrassentüren sind die Haupteinstiegsöffnungen bei Einbrüchen.  
 Auch in geschlossenem Zustand stellt ein handelsübliches Fenster kein Hindernis für Einbrecher dar.

Wir beraten Sie gerne, wie Sie Ihre Fenster sichern können, und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot.

Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen Reparaturservice für Fenster, Haustüren und Rollläden!



Martin Baier  
 Rußlerstr. 23  
 78244 Bietingen  
 Tel. 0 77 34 / 93 18 37  
 Mobil 0177 / 9 22 94 45  
 Fenstermontage.baier@t-online.de

HEIZUNG  
 SANITÄR  
 SERVICE

**KERSCHBAUMER**

Wartung Ihrer Heizungsanlage,  
 Kesseltausch, Badsanierung, Solaranlage etc.  
 Wir sind Ihr Partner  
 und freuen uns über Ihren Anruf

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-50587-0 info@kerschbaumer.de

**K&M LUIBRAND**  
 GmbH & Co. KG  
**Fuhr- und Baggerbetrieb**



- Abbruch
- Baugruben
- Recycling

Carl-Benz-Straße 14 78244 Gottmadingen  
 Tel. 07731 - 7913740 Fax 07731 - 7913741  
 k-m\_luibrand@gmx.de

**Abfluss verstopft ?**

Abfluss-Technik  
**Lohner** GmbH

Steißlingen 0 77 38 / 93 83 55  
 Singen\* 0 77 31 / 92 66 20  
 Radolfzell\* 07732 / 823 57 44

\* Kostenlose Anrufweiterschaltung zum Geschäftssitz Steißlingen

**Apotheken-Notdienst**

Fr. 16.05. Marien-Apotheke Singen,  
 Rielasinger Str. 172, Telefon 07731/21370

Sa. 17.05. Residenz-Apotheke Radolfzell,  
 Poststr. 12, Telefon 07732/971160

So. 18.05. Martinus-Apotheke Singen,  
 Uhlandstr. 48, Telefon 07731/41971

Mo. 19.05. See-Apotheke Gaienhofen,  
 Hauptstr. 223, Telefon 07735/706  
 Stadt-Apotheke Engen,  
 Vorstadt 8, Telefon 07733/5257

Di. 20.05. Paracelsus-Apotheke Singen,  
 Kreuzensteinstr. 7, Telefon 07731/66323

Mi. 21.05. Marien-Apotheke Gottmadingen,  
 Hauptstr. 47, Telefon 07731/796539  
 Mauritius-Apotheke Eigeltingen,  
 Hauptstr. 35, Telefon 07774/9397999

Do. 22.05. Sonnen-Apotheke Radolfzell,  
 Hegaustr. 21, Telefon 07732/971053  
 Hilzinger Marien-Apotheke,  
 Hauptstr. 61, Telefon 07731/99540

**Notrufe**

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0
<b>Ärztlicher Notfalldienst:</b>	
an Wochenenden und Feiertagen	01805/19292-350
<b>Hegau-Klinikum Singen</b>	07731/89-0
<b>Krankentransport</b>	1 92 22 (ohne Vorwahl)
<b>Zahnärztliche Notrufnummer</b>	0180/3 222 555-25
<b>Wasserversorgung</b>	
Während der Dienststunden,	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
<b>Abwasser</b>	07731/3809-27
nach Dienstschluss	0176/61143148
<b>Wärmeversorgung</b>	
während der Dienststunden	07731/38 09 17
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
<b>Stromversorgung</b>	
Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33

**Für** einen zukunftsfähigen Ausbau der Berufsschulstandorte.

**Für** eine Stärkung des ÖPNV und die Weiterentwicklung des Schienennahverkehrs.

**Für** eine gute gesundheitliche Versorgung - auch im ländlichen Raum.

**Für** den Ausbau der Pflegeberatung für Betroffene und Angehörige, z.B. bei Demenz.

**Für** ein Tourismuskonzept „Erlebnis Hegau: Wandern - Genießen - Erholen.“

**Für** eine effektive Jugendpolitik, die Perspektiven schafft.

**Für** eine besonnene und nachhaltige Finanzpolitik.

**Für** einen Landkreis mit guten wirtschaftlichen Rahmenbedingungen und damit für den Erhalt und Ausbau von Ausbildungs- und Arbeitsplätzen.

**Für** Nachhaltigkeit in der Landwirtschafts-, Umwelt- und Energiepolitik.

**Für** eine regionale Kulturpolitik, die Identität schafft.



[www.fdp-kn.de](http://www.fdp-kn.de)

## Ihre Kreistagskandidaten für Büdingen, Gailingen, Gottmadingen und Hilzingen

**FDP**

KV Konstanz



**Birgit Homburger**  
Diplom-  
Verwaltungswissenschaftlerin  
Hilzingen

**Christine Grimm**  
Kunsttherapeutin  
Gailingen

**Claudio Sorra**  
selbständiger Seniorenservice  
Hilzingen



**Michael Grimm**  
Gartenbautechniker  
Gottmadingen



**Andreas König**  
Dipl.-Kaufmann  
Hilzingen



**Andrea Heil**  
Apothekerin  
Hilzingen



**Heinrich Mohr**  
Zimmermeister  
Hilzingen

WWW.FDP.DE

# Solide Finanzen durch strikte Reformen.

**Das** braucht  
unser Europa

Am 25. Mai  
**FDP**  
wählen!

**FDP**

Die Liberalen

### Herzliche Einladung

Die Kandidaten der FDP für die Kommunalwahl 2014 möchten sich vorstellen und das Wahlprogramm erläutern. Wir wollen mit Ihnen ins Gespräch kommen und über unsere Ideen und Ziele für die Entwicklung der Gemeinde diskutieren.

### Wir vor Ort

Twiefeld	Freitag, 16. Mai 2014, 15.30-18.00 Uhr Infostand am Markt
Weiterdingen	Samstag, 17. Mai 2014 um 10.00 Uhr Treffpunkt an der Zimmerei Mohr
Duchtingen	Samstag, 17. Mai 2014 um 11.30 Uhr Treffpunkt an der Kirche / Gasthaus Linde
Schlatt a. R.	Samstag, 17. Mai 2014 um 14.00 Uhr Treffpunkt Roseanum Schönbrunn
Binningen	Sonntag, 18. Mai 2014 um 11.00 Uhr Gasthaus „Krone“, Frühschoppen
Riedheim	Sonntag, 18. Mai 2014 um 17.00 Uhr Treffpunkt am Turm
Hilzingen	Freitag, 23. Mai 2014, 15.30-18.30 Uhr Infostand am Edeka
Hilzingen	Samstag, 24. Mai 2014, 15.00-18.00 Uhr Infostand am Edeka

V.i.S.d.P.: FDP-Ortsverband Hilzingen,  
Postfach 1135, 78245 Hilzingen